

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Lastwagen (Fahrgestell)	ST E Y R	1891.320/.../8x4 *	CH 3757 45

EK

Hersteller STEYR-DAIMLER-PUCH AG, A-4400 Steyr
 Erkennungsmerkmale auf Hersteller-Plakette: "1891.320/.../8x4 *"
 vor Fahrgestell-Nummer: "1891-..."
 Herstellerplakette unter Frontdeckel, rechts
 Fahrgestellnummer rechts, vorn seitlich auf Längsträger, über Vorderachse
 Motorkennzeichen "815,6." rechts, vorn auf Block, vor erstem Zylinderkopf
 Hauptimporteur STEYR-DAIMLER-PUCH (SCHWEIZ) AG, 3613 Steffisburg
 Geprüftes Fahrzeug 1891.538-1003

Fahrgestell	Motor
Anzahl Achsen 4 Anzahl Räder 12	Marke S T E Y R Typ WD 815.61/71
Lenkung mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch	Bauart V (Turbo) Takte 4
Getriebe siehe EK	Treibstoff D Lage vorn
Anzahl Gänge siehe EK Achsantrieb auf Doppelachse h.	Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 8
Betriebsbremse Druckluft, 2-Kreis, IB, wirkend auf alle Räder, Bremskraftregler stufenlos lastabhängig, wirkend auf Doppelachse hinten	Bohrung 126 Hub 120
Hilfsbremse mechanisch Federspeicher, abstufbar, IB, wirkend auf Doppelachse hinten	Hubraum 11064 Steuer-PS 60,93
Feststellbremse Federspeicher **)	Leistungs-kW DIN 235 bei U/min 2600
Dauerbremse Staudruck, nicht abstufbar	Lärm-Standm. 77 dB/A bei U/min 1950 +)
2-Kreis-Kontrolle Doppelmanometer und Kontrolllampe	Schalldämpfer 1 Topf 1000 x 300 x 250 mm
	Abgasprüfung ECE-24, Bacharach 4,0
	Entstörung -

Karosserie	Gewichte §)
Frontlenkerkabine	vorn 6210 hinten 3670 total 9880
Anzahl Türen 2 Geschw. Messer Tachograph / km/h	Leergewicht (Leergewicht d. geprüften Fz. Radst. 3875 mm)
Sicherheitsgurten - Rückspiegel xxxxx/links/rechts	Gesamtgewicht 28000
Unterlegkeil 2/440x200x240 mm Zugvorrichtung nach Wunsch	Fabrikgarantie 2x6000 20000
Diebstahlsicherung -	Reifengröße 10,00 R 20 10,00 R 20 (Vananten **)

Anzahl Plätze 2 od. 3 v 2 od. 3	Masse §)	Ply / bar 16 / 8,0 16 / 8,0	Tragkraft 2x6000 2x10700	Entstörung -
Masse §) innen 3875 / 4575 / 5175	Länge 1800 h 1350	Tragkraft für V max 105 105	Garantierte Anhängelast gebremst -	Garantierte Anhängelast ungebremst -
Länge 2300/2500	Breite 1960 h -	Garantiertes Gesamtzuggewicht -	Geprüfte Anhängelast -	Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 116 km/h
Breite 2480	Höhe 1740 - 1840	Höchstgeschwindigkeit gemessen - km/h		
Höhe 19800 §) Spurweite	Ueberhang s 19800 h 19600			
Ueberhang s 2480 §) Spurweite	Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile (m, Radst. 5175 mm)			

Ausrüstung §)

Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E) in ECR
Schlusslichter	R-SI (E)
Bremslichter	R-SI (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s 5 (E) h 2a (E)
Rückstrahler	v s §) h I (E)
Markierlichter	v A (E) s h §)
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	§)
Scheibenwischer	3 Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	ECSCH el 20003 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Lastwagen</u>		
Marke und Typ	<u>S T E Y R 1891.320/.../8x4</u>		
Typenscheinnummer	<u>CH</u>	<u>3757</u>	<u>45</u>
Karosserie	<u>je nach Aufbau</u>		
Plätze	total	<u>2 od. 3</u>	vom <u>2 od. 3</u>
Leergewicht	<u>lt. Waagsch.</u>	Treibstoff	<u>D</u>
Nutzlast	<u>je nach Fz.</u>	Steuer-PS	<u>60,93</u>
Gesamtgewicht	<u>28000</u>	Hubraum	<u>11964</u>

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Typen : 1891.320/.23/8x4 = Achsabstand 3875 mm
 1891.320/.30/8x4 = Achsabstand 4575 mm
 1891.320/.36/8x4 = Achsabstand 5175 mm } Buchstaben: F = Ueberland-, O = Tankwagen-, K = Kipperchassis, u.s.w.
- ***) Federspeicher : Betriebs- und Notlösedruck über 4-Kreis-Schutzventil, mechanische Notlösung: Spindel am Zylinder
- +) Lärmdämmung : Kabinenunterboden mit schalldämmendem Material ausgekleidet; Visco-Lüfter ø 560 mm, 6 Blatt
- ++) Reifenvarianten : 11.00 R 20, 16 PR, Tragkraft pro Achse v = 6500 kg, h = 11600 kg bei 8,00 bar, V/max. 105 km/h
 12.00 R 20, 18 PR, " 7500 " 13000 " " 8,50 " "
 11 R 22,5, 16 PR, " 6000 " 10900 " " 8,00 " "
 12 R 22,5, 16 PR, " 6500 " 11600 " " 8,00 " "
 13 R 22,5, 18 PR, " 7500 " 13000 " " 8,50 " "
 315/70 R 22,5, 16 PR, " 6500 " 11600 " " 7,50 " "
 Weitere mit Art. 13 Abs. 1 BAV übereinstimmende Reifenausführungen zulässig
- §) Masse, Gewichte, Ausrüstung sowie Anzahl Plätze sind bei der Einzelabnahme festzustellen bzw. zu kontrollieren
 Bremsen, Anfahrvermögen und Unterlegkeile geprüft mit 28000 kg

Eintrag im Fahrzeugausweis: (Nur bei Breite 2500 mm)

122 - Nur auf den für 2,5 m breite Fahrzeuge geöffneten Strassen zugelassen. Breitezichen erforderlich

Ort und Datum der Prüfung Bellach, 1. + 2.4.81

Edig. Typenprüfstelle

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 32) Lastwagen Camion	B Fabrikmarke Marque de fabrication S T E Y R	C Typ Type 1891.320/.../8x4	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3757 45
---	---	---	--

E M I S S I O N S K A R T E (EK)
F I C H E D E S E M I S S I O N S (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹	R Bemerkungen Remarques
WD 815	m13 FULLER RTO 9513	5,73	86,0	77,0 1950	ab) ac) bb)
WD 815	m13 FULLER RTO 9513	4,8 - 8,4	x	77,0 1950	ab) ac) bb)
WD 815	m13 FULLER RT 9513	4,8 - 8,4	x	77,0 1950	ab) ac) bb)
WD 815	m16 ZF 16 S 112	4,8 - 8,4	x	77,0 1950	ab) ac) bb)
WD 815	m16 ZF 16 S 130	4,8 - 8,4	x	77,0 1950	ab) ac) bb)
WD 815	m9 ZF 5 S 110 GP	4,8 - 8,4	x	77,0 1950	ab) ac) bb)
WD 815	m18 ZF 5 S 110GP + GV90/1	4,8 - 8,4	x	77,0 1950	ab) ac) bb)

(07.05.81)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de la fumée selon ECE 24 resp. directive CE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

E

Motortyp
Type du moteur : WD 815

Einspritzpumpe Pompe d'injection	⁰ k= 0,22 bei/a 2600 min ⁻¹ k= 0,44 " 2028 " k= 1,20 " 1456 "	^P k= 0,28 bei/a 2314 min ⁻¹ k= 0,65 " 1742 " k= 0,84 " 1170 "	⁰ b= bei/a min ⁻¹ b= " " b= " "
BOSCH			
Einspritzpumpe Pompe d'injection	k= bei/a min ⁻¹ k= " " k= " "	k= bei/a min ⁻¹ k= " " k= " "	b= bei/a min ⁻¹ b= " " b= " "

BACHARACH = 4,0

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungs-Verhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CE vom/du

Datum/date: 01.04.81

BUNDESAMT FÜR POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation

Lastwagen oder
Sattelschlepper
(Fahrgestell)

S T E Y R

diverse

CH 3757 45

SAMMELKARTE

I

(ist dem entsprechenden Typenschein beizulegen)

Nachtrag vom 20. August 1985 in Bern - Gau

Gilt für folgende Typenscheine:	3757 21	3757 29	3757 37	3757 48
	22	30	38	49
	23	31	41	50
	24	32	42	51
	25	33	44	52
	26	34	45	53
	27	35	46	54
	28	36	47	

STEYR-DAIMLER-PUCH (Schweiz) AG., kennzeichnet die von ihr ausgeführten Achsabstandsänderungen mit einem Buchstaben-Code "M". Dieser Buchstabe wird am Fahrgestell bei der Fahrgestellnummer eingeschlagen. Dieser Code ist nicht Teil der Fahrgestellnummer und darf auf dem Form. 13.20 A in der Rubrik 23 (Fahrgestellnummer) nicht eingetragen werden.